

台語禮拜程序

主後 2019 年 7 月 21 日上午 10 點

主禮：程仲惠牧師

司琴：洪雅恩姊妹

司禮：蔡昱祺執事

領詩：陳豐茂長老

序 樂	靜候上帝的話語 (預備心敬拜主) (歌譜在公用聖詩前頁) 詩篇 51：6—7 38 首「謳唸全能的主上帝」 尼西亞信經 (聖詩第 16 頁)	棒鐘隊 兒童及會眾 司禮 △兒童及會眾 △會眾 司禮
主 禱 文	恭受上帝的話語 第 15 篇 (聖詩 1025 頁) 上帝是疼 何西阿書 3：1—5 (台語漢字本舊約第 993 頁) (現代中文譯本修訂版舊約第 1127 頁)	司禮 姊妹詩班 司禮
宣 召	為主而愛	主禮
聖 詩	回應上帝的話語 379 首「願我會愈疼祢，我主基督」 (奉獻歌譜在公用聖詩前頁) (來賓介紹)	△會眾 △會眾 司禮
信仰告白	398 首「願咱救主耶穌基督」	△會眾 主禮
祈 禱	實踐上帝的話語	△會眾 司琴
啟 應		
讚 美		
聖 經		
講 道		
祈 禱		
聖 詩		
奉 獻		
報 告		
聖 詩		
祝 禱		
阿 們 頌		
殿 樂		

原住民禮拜程序

主後 2019 年 7 月 21 日上午 10 點

主禮：方金忠牧師

司禮：高賀子姊妹

司琴：劉燕慈姊妹

領詩：阿路一執事



安靜預備心 奏 樂 宣 召 音樂敬拜 信仰告白 聖 經 獻 詩 講 道 回 應 詩 公 禱 奉 獻 報 告 介 紹 祝 福 禱 告 阿 們 頌	靜候上帝的話語 詩篇 51：6—7 尼西亞信經 恭受上帝的話語 阿摩司書 8：1—12；歌羅西書 1：19—23 朋友一生一起走 尋找 回應上帝的話語 所有全奉獻 聖詩 509 首「讚美天父萬福淵源」 實踐上帝的話語	司琴 敬拜團 敬拜團 △敬拜團 △司禮 張仁松弟兄家庭 主禮 △會眾 司禮 張皓宇弟兄 司禮 馬金生長老 △會眾 主禮 △會眾
---	---	--

頌讚禮拜程序(華語)

主後 2019 年 7 月 21 日上午 11 點 30 分

主禮：程仲惠牧師

哈利路頌讚團

頌讚上主	1. 來向耶和華歌唱 2. 你已被揀選 3. 祢為何揀選我	會眾
禱告		主禮
報告		主禮
介紹		主禮
奉獻	獻上感恩	會眾
聖經	何西阿書 3：1—5	主禮
講道	為主而愛	主禮
禱告		主禮
回應詩	祢愛永不變	會眾
祝禱		主禮

教會消息

1. 新聘牧者布漾・星傳道師將赴任

本會新聘原民堂牧者布漾・星傳道師，曾牧養東美中會的樟原教會；將於 8/1 日赴任，負責原民堂事工，願主帶領布漾・星傳道師未來在教會的服事，能一起完成上帝所託付的事工。

2. 新聘社區幹事 8/1 日將上任

本會陳雅惠姊妹將接任社區幹事，主要協助東門學苑及週報等事工；也感謝林仁惠執事過去一年的協助，將於 7 月底結束東門學苑幹事職務，願上帝加倍賜福。

3. 少年團契舉行三天兩夜生活營

少年團契於 7/19~7/21 舉行為期三天的生活營，因丹娜絲颱風轉向，少契青年 7/19 上午得以順利前往目的地花蓮，願主祝福少契青年透過營會體驗互助互信的團體生活，活出基督的盼望，預定今日(7/21)營會結束後即返回台北，求主帶領一切平安順利。

4. 今日松年團契七月份例會

松年團契定於今日禮拜後召開例會，11:30—14:00 在教育館 2 樓舉行，備有餐點。主題：養肌，活力再現。邀請蔡三雄牧師帶領大家做運動，勇健筋骨。禮拜後歡迎兄姊留下參加。

5. 姊妹團契召開同工會

今日禮拜後，姊妹團契召開同

工會，時間：11：30，地點：禮拜堂 5 樓，請同工留步參加會議。

6. 東門學苑召開會議

今日台語禮拜後，東門學苑召開會議，地點：教育館 3 樓小教室，請同工出席參加會議。

7. 每週五晚上祈禱會歡迎兄姊參加

每週五晚上祈禱會 7:30 開始，邀請兄姊一起同心合意為我們的教會、國家及兄姊代禱。

8. 7/28 日邀請外來講員講道

每一季將安排一次外來講員講道，7/28 日台語禮拜邀請更生團契黃明鎮牧師講道及專講，頌讚禮拜邀請瑞芳教會陳惠玲牧師(夫：郭世賢師丈)講道。

9. 7/28 日全教會聚會

7/28 日禮拜後舉行全教會聚會，邀請黃明鎮牧師進行專講，主題：「從『…與惡的距離』—談如何遠離罪惡？」地點在教育館二樓。用餐時間：上午 11:30~12:00 備有簡餐，12:00 開始專講，有興趣的兄姊請向小組長或辦公室報名，歡迎兄姊踴躍參與。

10. 下週荊棘團契聚會

荊棘團契下週 7/28 主日禮拜後，將舉行「孩子需要的 9 種福分」讀書會，地點在主堂 5 樓，歡迎有興趣的會友留步參加。

11. 2019 東門學苑秋季班開始招生

東門學苑秋季班課程已經出爐，週二有黃柏威心理師主講的「從電影談愛與關係」，以及陳美鸞教授主講的「音樂作品欣賞：貝多芬@250—貝多芬音樂作品的奧秘」；週四有王榮義牧師主講的「編織生命的樂章—生命故事的回顧、重整、再出發」，以及王瑜君博士主講的「從歷史廢墟到工業 4.0—借鏡德國社會創新」。歡迎喜愛學習的兄姊加入東門學苑的學習行列，招生簡章請洽一樓辦公室或連結教會網站下載，額滿為止。

12. 東門學苑秋季週末講座招生

2019 東門學苑秋季週末講座簡章已經出爐，邀請八位不同領域的講員分享特殊的研究主題，歡迎喜愛學習的兄姊加入東門學苑的學習行列，招生簡章請洽一樓辦公室或連結教會網站下載。

13. 新繪本介紹《亨德的那杯水》

總會教育委員會出版，美好腳蹤系列繪本第十一本，《亨德的那杯水》，描述亨德教授跟他指導的東海大學勞作課學生，自願為鄰近飽受缺水之苦的大肚山居民整理環境，亨德更捐出他的退休金，並號召眾人出錢出力，建造簡易自來水設備，將乾淨的水送到山上去，徹底改善了居民的生活，眾人至今仍念念不忘他的貢獻。

本書繪者為本教會會友陳嘉鈴弟兄，以粉彩質感的筆觸來表現；並以溫馨可愛的人物設定，來呈顯主角亨德教授對待人事物時溫柔而和藹的性情。華語英語兩本一套，售價 200 元，請洽辦公室。

14. 芮寶公司舉行感恩禮拜

7/22 (一) 上午 10:00 卓明偉執事所經營的公司芮寶生醫股份有限公司舉行感恩禮拜，當天上午 9:30 在教會集合出發，欲參加的兄姊請到辦公室登記，以利安排交通車接送，芮寶公司地點：新店市寶橋路 235 巷 132 號 3 樓，歡迎兄姊踴躍參加。

15. 湛濠銘弟兄獨唱會

湛濠銘弟兄獨唱會—德沃札克篇，時間：2019/07/29 (一) 晚上 19:30，地點：國家兩廳院演奏廳，票價：500/750/1000 元，東門教會會友購票一律八折，請到辦公室登記。演出者：男中音/湛濠銘、鋼琴/劉于菁、導聆/謝宜倩，曲目：聯篇歌曲《聖經之歌》(歌詞採聖經詩篇 16 世紀捷克語譯詞)、葛拉羅威手寫記事本的歌(此作品為台灣首演)、聯篇歌曲《吉普賽之歌》，活動連結：

<https://reurl.cc/rbaZk>

16. 2019 歡欣讚美—詩歌合唱研習

由匯恩聖樂中心舉辦，邀請台灣基督教會音樂事奉協會理事

長陳琇玟老師主講，「2019 歡欣讚美—詩歌合唱研習」，於今日

7/21（日）2：00～5：30 在雙連教會舉行。

本會肢體消息與代禱

1. 請為每個家庭能全家歸主代禱，願主賜我們信心和智慧，將全家帶到主的面前。願主重新建立我們各個團契及小組，並在各團契及小組中興起同工來服事眾弟兄姊妹。
2. 願主賜福我們教會的樂齡事工，能建立各種幫助兄姊成長的課程，並將福音帶入到每位參與的兄姊生命裡面。
3. 願主興起我們的華語禮拜及各頌讚團，讓我們的服事能造就更多的弟兄姊妹來歸向神。
4. 本會李萬富弟兄（子：李恩典弟兄）於 6 月 28 日安息主懷，家族已於 7/9 舉行告別禮拜，並於 7/13 安葬彰化墓園，願主賜平安在他們家族。
5. 邱明慧弟兄於 7/14（日）上午 11：31 安息主懷，訂 8/1（四）上午 10：00 在二殯（真愛 1）舉行入殮禮拜，8/3（六）下午 2：00 在教會舉行告別禮拜，願主安慰遺族，並保守張逸卿姊妹在這段時間能有更多親人的扶持和陪伴。
6. 請為葉正夫弟兄、蔡洪素玲姊妹身體恢復平安代禱，願主保守看顧早日康復。

夥伴教會消息與代禱

泰雅爾中會士林教會

1. 為身體有病痛的弟兄姊妹代禱。
2. 為 7/22～26 區會兒童營事工代禱。
3. 為中會、區會事工代禱。
4. 為青年團契 7/27、28 日前往莎卡蘭教會聯誼的事工代禱。

排灣中會榮原教會

1. 為林珍珠牧師的身體禱告。
2. 為長老們的服事禱告。
- 3.

活水泉教會

1. 為活水泉教會購置會堂代禱。
2. 祈求聖靈克服阿 D 夫婦不信耶穌的心，可以一同參加聚會，共同領受神的話語；也祈求流浪的朋友一起聆聽上帝的話，盡力在上帝之道之下，牧養露宿街頭流浪的基督信徒與朋友，向活水泉的鄰居們傳講福音；請為我們禱告，讓活水泉成為一個健康的社區小教會。

珍珠家園

1. JJ、L、R 三位婦女都有健康問題，求主醫治。也求主使 L 的先生願意讓她受洗。
2. M 姊妹過年前離開了戒毒機構，這幾個月工作都不穩定，最近又回萬華上班。求主憐憫，讓她早日覺悟並找到適合的工作。
3. 感謝主給了我們兩位實習生，楊小惠和陳祐寧。求主祝福她們的服事和學習。
4. 最近手工班推出了新的產品—有明信片、環保袋和紙膠帶。願天父為我們開路，有更多的銷售管道。收入將會幫助手工班婦女的生計。

東美中會石山、利吉教會

1. 為國家、教會及部落信仰、身體欠安及外出的家人代禱。
2. 8/5~8/9(一~五)每天上午 9:00~下午 4:00 為今年石山兒少生命品格營，歡迎家中小學一年級以上的孩子報名參加，也為活動代禱及宣傳。報名費 200 元。

3. 教會廚房興建工程已於 6/17(一)開始施工，敬請弟兄姐妹繼續為工程代禱及奉獻。
4. 8/6~8/8(二~四)「第三屆日光少年阿美族青年盃籃球排球聯誼賽」於花蓮東華大學舉行，目前已報名球員：林奕辰、張瑞君、曾柏霖、王紹希、廖承恩、樊承瀚、王子安、王世安，將代表石山教會參賽，請大家為他們旅途平安代禱。

博愛手語教會

1. 為台灣手語聖經翻譯事工及主日禮拜直播事工代禱。
2. 為夫婦小組 7/21 下午「醫學講座」代禱。
3. 為 8/10-11 全台聾人基督徒聯合退修會代禱。
4. 為長執、各小組、會友的工作，家庭及服事代禱。
5. 為久未來、國外讀書的兄姊關心代禱。
6. 為本月生日的兄姊關心代禱。
7. 為善華、仟惠、正文、周文、麗莎、魯本眼睛，以及身體欠安的兄姊關心代禱。

上週講道—程仲惠牧師

站的位置

經文：馬太福音 20:1—16

文字整理：陳杰璋、林仁惠

今天我想用《馬太福音》這段經文跟大家分享一個主題：「站的位置」。這段葡萄園的比喻，在四卷福

音書當中，只有《馬太福音》有記載。這個比喻很容易造成許多人對上帝的質疑，認為上帝是一個不公

平的上帝。以前曾經有非基督徒以這段經文直接當眾質疑我說，你們的上帝為甚麼是一個不公平的上帝？甚至連我們基督徒也很難去解釋上帝所要表達的意思。當我們沒有辦法解釋時，我們也只能說這是上帝的主權和恩典。不過，就算嘴裡這麼說，可能心裡還是沒有辦法圓滿接受自己所說的。

這段經文呈現了一個非常大的矛盾，違反了公平正義的原則。我們都認為多做就多拿，少做就少拿。可是當比喻中的工人去跟主人抗議、反應時，主人仍然堅持自己的想法，並且責備抗議的工人。從這樣的矛盾及主人的態度，會讓人質疑上帝到底是一個甚麼樣的上帝？

從經文第 1 節開頭的「因為」二字（出自和合本翻譯），可知這段比喻是接續第 19 章而來的。第 19 章的 16~30 節提到，有個青年（《路加福音》18:18 稱呼這個青年是「猶太人的領袖」）問耶穌要做甚麼善事，才能夠得到永生？耶穌說遵守律法。青年說這一切誠命他都遵守了。於是，耶穌要青年變賣一切的產業幫助窮人，然後再來跟從他。青年一聽就垂頭喪氣地離開了。為甚麼？因為他擁有非常多的產業。當青年離開後，耶穌告訴門徒：「有錢人要成為天國的子民多難哪！」這時，彼得開口問：「我們已經撇下一切來跟從你了，我們將得到甚麼呢？」因此，耶穌就講了這個葡萄園的比喻。

這個葡萄園的比喻，對當時門徒的靈命有帶來任何幫助嗎？顯然是沒有。經文的第 20 章 20 節記載西庇太的兩個兒子約翰和雅各，期望往後在天國能坐在耶穌的左右邊。每個人都希望得到一個非常好的位置，能夠得到自己應該得的，葡萄園的比喻就是在這樣的背景下講出來的。耶穌用葡萄園做比喻，對以色列人民來說，是非常熟悉的描述。因為舊約的先知書常用葡萄園來比喻上帝的選民，也透過主人跟葡萄園的關係，來形容上帝跟祂的百姓所發生的一些事。以色列人民很清楚知道，葡萄園代表的就是上帝的選民，至於葡萄園主人所代表的，在舊約是上帝，在新約是耶穌基督。

葡萄園主人一大清早就請第一批工人到園裡工作。按照巴勒斯坦日出的情況，這裡所說的「清早」，合理推測大概是六點。主人跟工人講好了，一天的工錢就是一塊銀幣。一塊銀幣大概是當時羅馬帝國一名士兵一天的薪水。這也就是說，主人給了工人略高於一般行情的工資，是滿慷慨的。之後，主人在上午九點、中午十二點和下午三點，都分別請了工人入園工作，並且都表示：「我會給你們公道的工資。」到了將近下午五點，主人看到還有人在市場苦等工作機會，或許是他們沒甚麼工作經驗，又或許他們看起來一副沒辦法做粗活的樣子，所以一直沒有人雇用他們，於是，他就請

這些人入園工作。

這個葡萄園主人總共請了五批的工人。他跟第一批工人講好的價錢是一塊銀幣，卻沒有跟第二～四批的工人講好價錢，只說會給他們公道的工資。至於第五批，主人沒有提，他們也沒有問就入園工作了。到了傍晚，工作結束。因為猶太人一天的算法是以傍晚六點為準，所以傍晚六點就是一天的結束。這樣一來，五點進來的工人，就只要工作一個小時。比喻說到這邊，都符合大家的期待，可是從第 8 節開始便充滿了質疑和矛盾。

主人請管家去把所有的工人叫過來，然後從最後來的先發工資。要在傍晚六點前發出工資，是基於舊約的條例。《利未記》第 19 章第 13 節，以及《申命記》第 24 章第 15 節都清楚記載，工資一定要在天黑前發出去，不能夠扣留，因為工人就靠工資來維持生活。主人按規矩處理，工作結束就發工錢，但是他為甚麼要把所有人一起叫來？又為甚麼要從最後來的開始發呢？

下午五點來的，領了一塊銀幣。他們做一個小時領了一天的工資，一定非常開心，心懷感恩。接著，下午三點的、中午十二點的，以及早上九點的，也領了一塊銀幣。他們沒有做滿一天的工，但也領了一天的工資，多過於他們原本應該得到的。而早上六點的，看到下午五點的領了一天的工資，如果按照比例原則，做一個小時就領一天的工

資，那麼做十二個小時應該領十二天的工資吧，然而主人仍給他們一塊銀幣。這會不會讓他們覺得不公平？一定會，這是人之常情。當第一批工人出聲埋怨時，主人不是婉轉的去解釋，也沒有說一些大道理，而是用了三個過程來表達他的立場。

第一，主人稱呼第一批的工人為「朋友」，這是很客氣的一種尊稱，但在《馬太福音》稱呼朋友是負面的用法。例如，第 22 章的喜宴比喻，大家來參加國王的喜宴，有一個人沒穿禮服。國王看到就問他：「朋友，你到這裏來怎麼不穿禮服呢？」那個人一言不答，國王就把他手腳捆綁起來，丟到外面黑暗的地方哀哭切齒。另外，第 26 章記載耶穌在客西馬尼園禱告，猶大要賣耶穌，用親嘴作為暗號，耶穌便對猶大說：「朋友，你想做的，趕快做吧！」回過頭看今天的經文，主人稱呼第一批工人為朋友，卻是第 16 節所說的：「那些居後的，將要在先，在先的，將要居後。」他們本來是在前面，沒想到被稱為朋友後，距離就產生了。

第二，主人對他們說：「難道我無權使用自己的錢嗎？」意思就是說，錢是主人的，他要怎麼用，無人可管。

第三，主人又問他們說：「為了我待人慷慨，你就嫉妒嗎？」主人沒有解釋甚麼，反而責備第一批的工人埋怨是不對的。從這個比喻，

我們來試想自己的位置。

第一、是站在公平的位置。大多數人是用「一分耕耘，一分收穫」的屬世公平來看這段經文。如果沒有這個公平原則，就沒有人要努力付出代價。另外，還有一種是「善有善報，惡有惡報」的永世公平，不管哪個世代的人們都是如此，這樣才會讓人願意渴慕良善，能夠拒絕一切邪惡的誘惑。就像第 19 章的那個青年，他認為自己一生已遵守了該守的誡命，卻仍問耶穌，自己該做些甚麼善事，才能夠得到永生？他可能是想透過提問來得到耶穌的肯定。因為他覺得自己比當時那些墮落的以色列人民表現得更好。他就像是第一批進入葡萄園的工人，認為自己付出很多，應該得到更多，結果沒想到耶穌反而提出更困難的要求，只好喪志地離開。這時，彼得見狀，就對耶穌說：「我們已經撇下一切來跟從你了，我們將得到甚麼呢？」每個人都在比，都覺得自己應該得到更多。但是一山還有一山高，永遠都比不完。

有個年輕人，每次工作都沒做多久就辭職了。父母親覺得很奇怪，就問他為甚麼要辭職？他回答，每次工作，大家都很輕鬆，就我做得最累，所以就不想做了。後來，父母親好不容易幫他安排了一個最輕鬆的工作，當墓園的守衛，沒甚麼事要做，也沒人會打擾他。但是做沒多久，他還是辭職了。父母問他，這麼輕鬆工作，為甚麼你還要辭職？

他說，我還是很累，因為大家都躺著，只有我坐著，所以我不做了。

如果真的要這樣比，那就沒有甚麼是公平的。就像賽跑，大家在同一個起跑點競爭，這是公平的吧。不過，每個人背後的教練是一樣的嗎？營養師是一樣的嗎？基因是一樣的嗎？如果要這樣比，沒有一個人的起跑點是公平的。但是耶穌所說的葡萄園比喻，仍存有絕對的公平。我們可以從二個角度來看。

一、主人給第一批工人一塊銀幣，是講好的；而主人給第五批工人一塊銀幣，是主人多付出，沒有虧待任何人。二、再說，第一批工人在葡萄園工作一整天雖然辛苦，但心靈是快樂的，因為工作結束可領到不錯的工資；而第五批工人在市場苦等工作一整天，那也不是輕鬆的事，心裡更是承受著賺不到錢生活的壓力，主人就是明白他們只是缺少機會，所以才請他們入園工作，並且給了一天的工資。

第二，是站在恩典的位置。《出埃及記》第 34 章第 6 節，上帝在西奈山上對摩西說：「我是耶和華，是上主；我是滿有慈悲憐憫的上帝。我不輕易發怒，有豐富的慈愛和信實。」不是以色列人民派代表去找上帝，是上帝親自從天上下來找以色列人民。葡萄園的比喻也是一樣，是主人親自離開葡萄園，到外面找工人，不是工人敲門說給我工作，這就是一份恩典，而且每個時段都找工人來工作，更表示這個主人滿

有豐豐富富的恩典。第五批的工人是又懶又餓嗎？不是！他們只是沒有機會。這批工人進來工作後，會認為自己只做最後一個小時，不該得到一塊銀幣這麼多，而覺得一切都是恩典。至於第一批工人，因為一直比較，雖然一樣有得到應得的工資，但是位置卻被挪到後面去了。在和合本版本，第 16 節還加了一句話說：「有古卷加：因為被召的人多，選上的人少。」表示第一批工人可能已經失去了救恩。

第三、站在愛的位置。主人雖然是恩典滿滿的主人，但這樣能說服所有人嗎？我想還是沒有辦法。因為人的心還是卡在公平的這個點上面。第一批工人和第五批工人，他們只是剛好一起在葡萄園工作，所以看到做少的人工資領的跟自己一樣多，會嫉妒是自然的。但如果第五批工人中有第一批工人的親人，他們還會去跟主人抱怨嗎？我想絕對不會。因為那個得到恩典的人，是自己所愛的親人。聖經教導我們要愛人如己，試想我們有沒有把教會兄弟當成自己的親人呢？

這樣一來，所有的疑問就都不

見了。我想主人一定是希望第一批的工人把第五批工人當成自己至親的家人。上帝也把我們當成祂的兒女，就算我們不值得，祂仍然把恩典賜給我們。因此，當我們領受了上帝豐盛的恩典，就不該再去比較彼此所領受的多與少。

最後，我想問大家一個問題，為甚麼主人要從後來的先發工資？還要管家把所有人都叫來？如果先來的先發，而且分批發工資，第五批的要給他們三塊或四塊銀幣，也沒人知道，也不會造成這些糾紛和爭論了。

這是因為上帝讓我們看見，其實是在考驗我們是站在甚麼位置上的人？是把自己當成一個審判官來審判上帝？還是把自己當成對方的親人來為他來辯護？經由考驗，第一批的工人原本在前面的位置，結果就跑到後面去了。上帝透過讓我們看見，再根據我們的回應，來決定我們站的位置。居後的，將要在先，在先的，將要居後。願上帝再一次帶領我們，完全進入祂的心意當中。

主日學園地

第三課 約西亞王回歸上主

■經文 列王紀下 22：3~13；23：1~3

■教學目標 教導學生，要藉著閱讀和正確解釋聖經，讓教會與生活歸回上帝教導的正軌。

■金句 「要仰望上主，遵守他的命令。」（詩篇 37：34a）

■給家長的一封信

親愛的家長：

平安。

今天（公元 2019 年 7 月 21 日）兒童級課程的主題是「約西亞王回歸上主」，研經範圍是列王紀下 22：3~13；23：1~3。在詩歌歡唱時間，我們吟唱了台語詩歌〈與主同行〉及華語詩歌〈我心專注恆切禱告〉。

在研經信息時，提到約西亞王在修復聖殿時發現律法書，才知道原來國家衰弱的原因，是因為祖先沒有遵守上帝的教導，因此他痛心地上主悔改，並且誦讀律法書的內容給全國人民及向上主立約要遵守他的誠命。

到了信息複習單元時，幼兒級和初小級的學生，透過老師複習本課信息，使學生了解約西亞王找到律法書，才明瞭國家衰弱原因。在中小級透過問題與討論，讓學生再次複習約西亞王回歸上帝的故事。在高小級，透過寫出事件分析報告，讓學生了解因過去的王沒有遵守上帝的誠命導致國家衰弱，直到約西亞王向主悔改，願意聽從上帝的教導。

在生活實踐的單元中，幼兒級和初小級，透過遊戲讓學生學習我們要聽從上帝的教導，使我們的生活能在上帝的心意。在中小級，利用賓果遊戲來了解知道聖經中上帝給我們的教導，使我們能夠學習與聽從。在高小級，利用教導排行榜，使學生思考自己對於遵守上帝的教導的執行程度來分享，並且鼓勵學生持之以恆。如同今天的金句，「要仰望上主，遵守他的命令。」（詩篇 37：34）

願上主賜恩典與慈愛與您及家人！

台灣基督長老教會總會教育委員會基督教教育中心 敬上

會友園地—新繪本介紹

亨德的那杯水

今年暑期兒少營的教案中，提到來自美國的亨德。1960 年代，在台中東海大學任教的亨德教授，跟他指導的東海大學勞作課學生，自願為鄰近飽受缺水之苦的大肚山居民整理環境，亨德更捐出他的退休金，並號召眾人出錢出力，建造簡易自來水設備，將乾淨的水送到山

上去，徹底改善了居民的生活，眾人至今仍念念不忘他的貢獻。

總會教育委員會出版，美好腳蹤系列繪本第十一本，《亨德的那杯水》，介紹這位信仰人物的故事。作者周佩蓉、繪者陳嘉鈴。

本書作者提到，頭一次聽到亨德教授，是盧俊義牧師在民視講堂

「那些人那些事」的介紹。看到照片中的亨德教授，總是穿著筆挺的西裝，高挑的身形、嚴肅的神情，帶著淺淺的微笑，感覺是個認真而親切的人。第三屆台中縣文學獎的報導文學獎得獎作品，就是以〈亨德教授與他的紀念公園〉為題，作者白李秋蜜是一位鄉土老師，詳細考察並報導了亨德自1949年來台，一直到退休返回美國期間的不凡事蹟和無私奉獻。此外，司馬中原先生在他所創作的小說《啼明鳥》中，詳細描寫1960年代東海大學學生的生活，當中就提到亨德教授以及他所帶領的勞作教育課和工作營，也提到亨德教授的理念，以及當時農村聚落的描述。

本書工作團隊在閱讀資料的過程中，也發現許多台中在地文史工作者的紀錄，提及亨德教授為了讓大肚山居民有水可用，發起建造「簡易自來水」設備的過程。甚至在他去世後三十多年，在南寮社區設立「亨德紀念公園」來紀念他，並邀請他的後代專程從美國來台參加開幕典禮，可見居民對他的感念。

亨德發起建造簡易自來水設備時，已經六十多歲了。在來到東海大學服務之前，他才從服務了數十年的農復會退休，在農復會期間曾經成功防治牛瘟擴散，對台灣的畜牧業有傑出的貢獻。而在完成簡易自來水計畫後不久，他就與夫人回美國養老，沒有自己的房子，住在養老院當中。特別的是，他的後

代是再亨德教授去世之後，來來到台灣訪問，從台灣人的口中才得知亨德當年捐出退休金一事。

筆者與主編及繪者三人，在東海大學長青團契畢契廖義滴先生引領下，2018年8月來到南寮社區踏查。這裡早已不見文獻中所說的貧瘠髒亂，反而處處可見社區營造的成果，從入口處就有許多看牌介紹社區豐富的歷史、人文、生態，尤其「南寮一竹坑步道」更是綠意盎然，沿途設置水龍頭，讓居民認養照顧植物，還有節約用水的標示，提醒大家珍惜水源。問及年長的居民，也都還對亨德教授有印象。這些景點介紹，均詳見於繪本後的親子旅遊。

實際看到當地現在的生活，對照文獻中描述的大肚山居民過往無水可用的情景，更加覺得亨德所做的事有多麼可貴。也因此我們決定從「水」開始發想，描述亨德如何發現大肚山上因為缺水而環境髒亂，居民得辛苦下山取水。亨德決定帶著東海大學勞作教育課的學生，上山幫助居民改善環境，為了徹底解決缺水問題，更捐出他的退休金，號召眾人出錢出力，促成了引水上山的「簡易自來水」計畫。

本書所有圖畫細節，都經過繪者陳嘉鈴的細心巧思刻畫。因為主題與「水」息息相關，所以整本繪本採用波浪狀的連續構圖；此外，踏查過程中對大肚山的紅土和房舍色彩的印象非常深刻，因此以粉彩質感的筆觸來表現；並以溫馨可愛

的人物設定，來呈顯主角亨德教授對待人事物時溫柔而和藹的性情。

希望透過《亨德的那杯水》這個繪本故事，讓孩子們看見亨德教授和東海大學學生無私的愛心與付

出，並體會「愛鄰舍如同自己」的真義。

意者請洽東門教會辦公室或是上總會美好腳蹤系列有聲繪本網站。

台語禮拜

讚美：姊妹詩班

上帝是疼

1. 天父上帝疼此世間人，甚至差祂的獨生聖子，
賞賜世間，叫人相信上帝真正是疼，天父上帝是疼。
2. 聖子耶穌受釘十字架，替人的罪受苦到慘死，
祂的愛疼極大，天父上帝真正是疼，天父上帝是疼。
3. 天父上帝愛咱去疼人，將祂的疼白白分與人，
咱著彼此相疼，親像上帝疼咱一樣，天父上帝是疼。

（副歌）

天父上帝祂真正是疼，連我亦得祢疼，
赦我一切污穢罪過，天父上帝是疼。

頌讚上主：哈利路頌讚團

來向耶和華歌唱

普天下向耶和華歡呼歌唱，有能力與華美在祂的聖所，
耶和華超乎萬神之上的名，有尊榮和威嚴在祂面前，
來向耶和華歌唱，向拯救磐石歡呼，
因耶和華為大，當受極大的讚美，
來向耶和華歌唱，全地要向祂歌頌，
在列邦中述說祂奇妙的作為，
當稱謝進入祂的門，當讚美進入祂的院，

當感謝耶和華，稱頌祂的聖名，
因為耶和華本為善，祂的慈愛存到永遠，
祂的信實永不更改，直到萬代。

你已被揀選

你已被揀選屬於上帝，你是君尊神的祭司，
聖潔的國度，我們都是屬神的子民；
在主面前，我已看見，在你裡面神的榮美，
言語不足說明，你是何等寶貴，
榮耀歸於父神，哦！哈利路亞。

你為何揀選我

主你為何從萬人中，揀選我做你兒女，
你知我過犯那麼多，喔主，你赦免了我，
掩面不看我罪過，賜下愛子耶穌拯救我，
何等奇妙至大真神之愛，竟然臨到我，
我願歌頌讚美主名，救主恩典多稀奇，
救主憐憫大又多，使我細思量難明瞭，
喔主幫助我成為你的樣式，順服主的旨意永不渝，
如今獻生命為主而生活，與主一同行到永遠。

獻上感恩

獻上感恩的心，歸給至聖全能神，
因祂賜下獨生子，主耶穌基督。
如今軟弱者已得剛強，貧窮者已成富足，
都因為主已成就了大事。感恩、感恩、感恩。

祢愛永不變

祢流出寶血，洗淨我污穢，將我的生命贖回，
為了我的罪，犧牲永不悔，顯明祢極大恩惠，
我深深體會，祢愛的寶貴，獻上自己永追隨，

或傷心或氣餒，或生離或死別，願剛強壯膽永遠不後退，
哦，祢愛永不變，從今直到永遠，深深澆灌我心田，
或天旋或地轉，經滄海歷桑田，都不能叫我與祢愛隔絕。



20190705 祈禱會為國家、教會及兄弟代禱。



20190625 總會高齡關懷事工觀摩在桃園迦南教會舉辦

奉獻報告

●第 28 週 (2019 年 7 月 14 日)

一 月定奉獻：	28 筆	119,700 元
二 禮拜奉獻：	5 筆	15,500 元
三 感恩奉獻：	8 筆	10,900 元
四 對外奉獻：		
為玉山神學院奉獻：	1 筆	500 元
為林珍珠牧師奉獻：	1 筆	5,000 元
為珍珠家園奉獻：	1 筆	2,000 元
為夥伴教會奉獻：	3 筆	7,049 元
五 對內奉獻：		
為松年團契奉獻：	1 筆	2,000 元
為聖歌隊奉獻：	1 筆	6,000 元
六 特別奉獻：		
為主日獻花奉獻：	1 筆	2,000 元
合計：		170,649 元

◎為教會奉獻台幣、美金奉獻帳戶

教會抬頭、戶名：財團法人台北市東門基督長老教會 (EAST-GATE PRESBYTERIAN CHURCH, TAIPEI)	統一編號：05351010
教會地址：台北市仁愛路 2 段 76 號 (76, SEC. 2, JEN-AI ROAD, TAIPEI, TAIWAN)	
銀行地址：台北市仁愛路 2 段 16 號 (16, SEC. 2, JEN-AI ROAD, TAIPEI, TAIWAN)	
銀行：上海商業銀行仁愛分行 (SWIFT CODE: SCSBTWTP024) (SHANGHAI COMMERCIAL & SAVING BANK, LTD, JEN-AI BRANCH)	
上海商銀代碼：011	
台幣奉獻帳號：24102000006942	美金奉獻帳號：24108000029578

2019 年每週讀經進度

- △7/21(日) 台灣聖經公會撒母耳記下 5：1-25
- △7/22(一) 台灣聖經公會撒母耳記下 6：1-23
- △7/23(二) 台灣聖經公會撒母耳記下 7：1-17
- △7/24(三) 台灣聖經公會撒母耳記下 7：18-29
- △7/25(四) 台灣聖經公會詩篇 89：19-37
- △7/26(五) 台灣聖經公會撒母耳記下 22：1-25
- △7/27(六) 台灣聖經公會撒母耳記下 22：26-51